



SMARTY

summer stroller/летняя коляска



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

СЪДЪРЖАНИЕ/CONTENT

EN	Manual Instruction.....	6
BG	Инструкция за употреба.....	10
RO	Manual de utilizare.....	14
PL	Instrukcja obsługi.....	18



2.1A



2.1B



2.1C



2.2A



2.2B



2.3A



2.3B



horizontal tube

2.4A



2.4B



2.5



2.6



3.1A



3.1B



3.2A



3.2B



3.3A



3.3B



3.5



3.6A



3.6B



3.6C

BEFORE USE CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS AND KEEP THEM FOR FURTHER REFERENCE. FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS MAY AFFECT THE SAFETY OF YOUR CHILD!

SAFETY REQUIREMENT

1. This vehicle is suitable for children from 6 months and weight up to 15 kg!
2. Do not add a mattress thicker than 10 mm!
3. Use brakes if you do not hold the stroller with hand!
4. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the brake systems!
5. Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
6. The storage basket bears load up to 2 kg!
7. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Do not hang bags!
8. Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
9. The vehicle shall be used only for up to 1 child!
10. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
11. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used!
12. Start to use safety belts as soon as your child is capable to sit without assistance!
13. Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!
14. Make sure that the safety belts are placed properly!
15. The stroller should always be used under the supervision of an adult!
16. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
17. Do not allow children to stand in the stroller!
18. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
19. Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
20. Do not use the stroller on stairs and escalators!
21. Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
22. Adjusting of the back rest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
23. Oil wheels and metal parts regularly to make sure the stroller works well!
24. Always dry and air the stroller if it has got wet!
25. The person assembling the stroller must be acquainted with the functionality of the stroller!

26. The height of carried child should not exceed 96 cm!
27. This stroller is suitable for children up to 3 years old!

WARNING

WARNING! Never leave your child unattended!
WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use!
WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!
WARNING! Do not let your child play with this product!
WARNING! This seat unit is not suitable for children under 6 months!
WARNING! Always use the restraint system!
WARNING! This product is not suitable for running or skating!

EN 1888:2012

MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts use damp cloth and then dry them.
2. To clean the plastic parts use cloth, water and soft detergent.
3. To clean the woven fabric use upholstery cleaner.
4. Any additional load affects stroller's stability!
5. When storing never place other items on or in the stroller. This will damage it!
6. Oil caster bolts and wheels regularly.
7. Check for damaged parts regularly and replace immediately!

PARTS



**Footcover: Additional accessories! Not included in the set!*

UNFOLDING

1. Pull up the handle and push the backrest inwards at the same time. (Fig. 2.1A)
2. Push the backrest down. (Fig. 2.1B)
3. Lift the handle up by simultaneously pushing the backrest down until the locking mechanisms “clicked”. (Fig. 2.1C)

ASSEMBLING

INSTALLATION OF THE FRONT WHEELS

1. Hold the front wheel assembly with the forefinger pressing on the brake lever (Fig. 2.2A) and install the front wheel assembly onto the front vertical pipe as shown on Fig. 2.2B. Make sure that the front wheel is well fixed to the front pipe of the stroller.
2. Repeat the same operation for the other wheel.

INSTALLATION OF THE REAR WHEELS

1. Insert the rear wheel into the rear axle of the stroller. Install the locking plastic washer and fixing cap. Install the decorative cap on the wheel (Fig. 2.3A)
2. As shown on Fig. 2.3B place the stroller in position so that the braking levers facing towards to the handle of the stroller. Install the rear axle with rear wheels on it to the rear pipes of the stroller until it is fixed.

INSTALLATION OF THE FOOTREST

1. Attach the footrest to the front pipes of the stroller and then push it down to fix it to the horizontal pipe. (Fig. 2.4A and 2.4B)

INSTALLATION OF THE FRONT TRAY

1. To install the tray to the stroller insert the both plastic elements into the metal pipes of the stroller one by one until “click” sound is heard. (Fig. 2.5)

INSTALLATION OF THE UPPER TRAY

1. To install the upper tray to the handle attach both plastic elements onto the metal pipes of the handle until both metal pins go through the openings of the tray. (Fig. 2.6)

USAGE

USING THE BRAKES

1. To activate the brakes of the rear wheels press the levers on it down. (Fig. 3.1A)
2. To deactivate the brakes lift the levers up. (Fig. 3.1B)

FIXING THE FRONT WHEELS TO MOVE ONLY FORWARD

1. To release the front wheels to turn in any directions press the levers down. (Fig. 3.2A)
2. To fix the front wheels to move only forward lift the levers located on them up. (Fig. 3.2B)

ADJUSTING THE BACKREST

The backrest has 3 positions:

1. Press the handle located on the back of the backrest and adjust the backrest to chosen position. (Fig. 3.3A and Fig. 3.3B)

USING THE SAFETY BELT

When using a summer basket MUST use the safety belts to protect your child.

1. Adjust the length of the safety belts. (Fig. 3.4A)
2. To lock the safety belt insert the plastic elements (left and right) into the central buckle. (Fig. 3.4B)
3. To unlock the safety belt press both plastic elements and pull them out. (Fig. 3.4C)

ADJUSTING THE CANOPY

1. To unfold or fold the canopy just push it forward or inward with your one hand. (Fig. 3.5)

FOLDING

1. Activate the brakes of the rear wheels.
2. Fix the front wheels to move only forward.
3. Fold the canopy.
4. Adjust the backrest to its lowest position.
5. After the safety button is pressed in (Fig. 3.6A) press the folding button and push the handle of the stroller down. Fold the backrest and front pipes inwards. (Fig. 3.6B)
6. Lock the transport lock. (Fig. 3.6C)

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБАТА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ МОЖЕ ДА СЕ ОТРАЗИ ВЪРХУ БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ!

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Настоящото превозно средство е предназначено за деца от 6 месеца и тегло до 15 кг!
2. Не поставяйте матрак с дебелина повече от 10 мм!
3. Използвайте спирачките, ако не държите количката с ръка!
4. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирана спирачка!
5. Използвайте устройствата за паркиране, когато поставяте или вземате децата!
6. Кошът за пазаруване е с максимална товаримост 2 кг!
7. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или от страни на количката, влияе върху стабилността на детската количка! Не закачайте чанти и пакети!
8. Периодично проверявайте за разхлабени части на количките! Редовно преглеждайте, поддържайте и почиствайте количката!
9. Количката е предназначена за 1 дете!
10. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не бива да бъдат използвани!
11. Трябва да бъдат използвани резервни части само доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора!
12. Започнете да използвате предпазните колани незабавно щом вашето дете започне да сяда без чужда помощ!
13. Винаги използвайте предпазните колани, когато детето е в количката! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлузване на детето, винаги използвайте раменните колани!
14. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно!
15. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
16. Не позволявайте на детето да играе в количката или да се провесва от нея!
17. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
18. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
19. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
20. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
21. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби, тротоари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
22. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с правилата за това действие от инструкцията!
23. Смазвайте колелата и металните части редовно, за да сте сигурни, че количката работи добре!

24. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила!
25. Човекът, който сглобява количката, трябва да е запознат с нейните функции!
26. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см!
27. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години!

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Никога не оставяйте детето си без надзор!

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че всички заключващи устройства са активирани преди употреба!

ВНИМАНИЕ! За да избегнете наранявания, уверете се, че детето Ви е на безопасно разстояние при сгъване и разгъване на този продукт!

ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на детето си да си играе с този продукт!

ВНИМАНИЕ! Тази седалка не е подходяща за деца под 6 месеца!

ВНИМАНИЕ! Винаги използвайте ограничителната система!

ВНИМАНИЕ! Този продукт не е подходящ за бягане или пързаяне!

БДС EN 1888:2012

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избършете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицериия.
4. Допълнителният багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност!
5. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
6. Периодично смазвайте с масло болтовете и осите на колелата.
7. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

ЧАСТИ



*Покривало за крачета: *Допълнителен аксесоар! Не е включен в комплекта!*

РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Издърпайте дръжката и облегалката една към друга. (Фиг. 2.1А)
2. Избутайте облегалката надолу. (Фиг. 2.1В)
3. Притискайки облегалката надолу, издърпайте дръжката нагоре, докато не се чуе звук от изщракване в заключващите механизми. (Фиг. 2.1С)

МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

МОНТАЖ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Хванете предното колело с палец на спирачния лост (Фиг. 2.2А) и го инсталирайте в предната вертикална тръба, както е показано на Фиг. 2.2В. Уверете се, че предното колело е фиксирано за предната тръба на количката.
2. Повторете същото действие и за другото колело.

МОНТАЖ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Вкарайте задните колела към задната ос на количката. Поставете заключващата пластмасова шайба и фиксиращото капаче. Накрая поставете декоративната капачка на колелото. (Фиг. 2.3А)
2. Както е показано на Фиг. 2.3В, поставете количката в позиция, така че спирачните лостове да сочат към дръжката на количката. Монтирайте задната ос с колелата към задните тръби на количката, докато се фиксира.

МОНТАЖ НА ПОДЛОЖКАТА ЗА КРАЧЕТА

1. Монтирайте подложката за крачета върху предните тръби на количката и я натиснете надолу, за да се фиксира към хоризонталната тръба. (Фиг. 2.4А и 2.4В)

МОНТАЖ НА ПРЕДНАТА ПОСТАВКА ЗА ШИШЕТА

1. За да монтирате поставката за шишета към количката, вкарайте последователно двата пластмасови елемента в металните тръби на количката, докато не се чуе изщракване. (Фиг. 2.5)

МОНТАЖ НА ГОРНАТА ПОСТАВКА ЗА ШИШЕТА

1. За да монтирате поставката за шишета към дръжката на количката, поставете двата пластмасови елемента в металните тръби на дръжката, докато двете метални зъбчета не се покажат през отворите на поставката. (Фиг. 2.6)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКИТЕ

1. За да задействате спирачките на задните колела, натиснете лостчетата, разположени на тях надолу. (Фиг. 3.1А)
2. За да освободите спирачките, повдигнете лостчетата нагоре. (Фиг. 3.1В)

ФИКСИРАНЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА ЗА ДВИЖЕНИЕ САМО НАПРЕД

1. За да освободите предните колела да завиват във всички посоки, натиснете лостчетата надолу. (Фиг. 3.2А)
2. За да фиксирате предните колела за движение само напред, повдигнете лостчетата разположени на тях нагоре. (Фиг. 3.2В)

РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

Облегалката има 3 позиции:

1. Стиснете дръжката, разположена на гърба на облегалката и регулирайте до едно от трите ѝ положения. (Фиг. 3.3А и Фиг.3.3В)

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ КОЛАН

При ползване на летния стол **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** поставете осигуряващите колани на детето.

1. Регулирайте дължината на коланчетата. (Фиг. 3.4А)
2. За да заключите колана, вкарайте пластмасовите елементи (ляв и десен) в централната тока. (Фиг. 3.4В)
3. За да разкопчаєте колана, натиснете двата пластмасови елемента и ги издърпайте навън. (Фиг. 3.4С)

РЕГУЛИРАНЕ НА СЕННИКА

1. За да разгънете или сгънете сенника, просто го избутайте напред или назад с едната си ръка. (Фиг. 3.5)

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Активирайте спирачките на задните колела.
2. Фиксирайте предните колела за движение само напред.
3. Сгънете максимално сенника.
4. Смъкнете облегалката до най-ниското ѝ положение.
5. След като предпазното бутонче е натиснато (Фиг. 3.6А), натиснете сгъващия бутон и притиснете дръжката на количката надолу. Сгънете облегалката и предните крака едни към други. (Фиг. 3.6В)
6. Поставете транспортната ключалка. (Фиг. 3.6С)

**ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE
INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTĂRI
ULTERIOARE. NERESPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI
POATE AFECTA SIGURANȚA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ!**

CERINȚĂ DE SIGURANȚĂ

1. Acest vehicul este potrivit pentru copii de la 6 luni și cu o greutate de până la 15 kg!
2. Nu adăugați nicio saltea mai groasă de 10 mm!
3. Folosiți frâne dacă nu țineți căruciorul cu mâna!
4. Nu lăsați căruciorul pe dealuri sau suprafețe înclinate chiar dacă ați activat sistemele de frânare!
5. Dispozitivul de parcare va fi angajat atunci când așezați sau îndepărtați copiii!
6. Coșul de stocare suportă o sarcină de până la 2 kg!
7. Orice sarcină atașată de mâner și/sau pe spatele spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului! Nu atârnați genți!
8. Verificați cu regularitate piesele slăbite! Faceți o inspecție de rutină, întrețineți, curățați și/sau spălați vehiculul cu regularitate!
9. Vehiculul va fi utilizat doar până la 1 copil!
10. Accesorii care nu sunt aprobate de către producător nu vor fi folosite!
11. Se vor utiliza doar piesele de înlocuire furnizate sau recomandate de către producător/distribuitor!
12. Începeți să folosiți centurile de siguranță de îndată ce copilul dumneavoastră este capabil să stea așezat fără ajutor!
13. Utilizați întotdeauna sistemul de legare cu centuri! Utilizați întotdeauna centura în bifurcație în combinație cu centura pentru talie! Pentru a preveni vătămarea datorată unei căzături sau alunecări jos folosiți întotdeauna curelele pentru umeri!
14. Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt poziționate în mod corespunzător!
15. Căruciorul trebuie să fie utilizat întotdeauna sub supravegherea unui adult!
16. Nu permiteți copiilor să se agațe de sau să se joace în cărucior!
17. Nu permiteți copiilor să stea în picioare în cărucior!
18. Nu permiteți copilului dumneavoastră să stea în picioare pe scaun și pe suportul pentru picioare!
19. Nu utilizați căruciorul pe suprafețe neuniforme lângă foc sau alte locuri periculoase!
20. Nu utilizați căruciorul pe scări și pe scările rulante!
21. Pliăți căruciorul înainte de a urca și coborî pe scări. Urcarea căruciorului pe scări, pavimente și altele cu copilul în el și apăsarea mânerului provoacă deformarea căruciorului și nu mai poate fi reparat în garanție!
22. Reglarea spătarului trebuie să fie făcută doar de către o persoană autorizată! Citiți cu atenție regulile pentru reglare!
23. Ungeți roțile și piesele din metal cu regularitate pentru a vă asigura că căruciorul funcționează bine!

24. Uscați întotdeauna și aerisiți căruciorul dacă s-a udat!
25. Persoana care assemblează căruciorul trebuie să fie familiarizat cu funcționalitatea căruciorului!
26. Înălțimea copilului cărat în cărucior nu trebuie să depășească 96 cm!
27. Acest cărucior este potrivit pentru copiii de până la 3 ani!

ATENȚIE

ATENȚIE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

ATENȚIE! Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt angajate înainte de utilizare!

ATENȚIE! Pentru a evita vătămarea asigurați-vă că copilul dumneavoastră este ținut departe atunci când depiați și pliați acest produs!

ATENȚIE! Nu vă lăsați copilul să se joace cu acest produs!

ATENȚIE! Această unitate de așezare nu este potrivită pentru copiii sub 6 luni!

ATENȚIE! Folosiți întotdeauna sistemul de legare cu centuri!

ATENȚIE! Acest produs nu este potrivit pentru alergat sau patinat!

EN 1888:2012

ÎNTREȚINERE ȘI GRIJĂ

1. Pentru a curăța piesele din metal folosiți o cârpă umedă și apoi uscați-l.
2. Pentru a curăța piesele din plastic folosiți o cârpă, apă și detergent.
3. Pentru a curăța materialul țesut folosiți agent de curățare pentru tapițerie.
4. Orice sarcină adițională afectează stabilitatea căruciorului!
5. Atunci când stocați nu plasați niciodată alte articole pe sau în cărucior. Acest lucru îl va deteriora!
6. Ungeți bolțurile de la roți și roțile cu regularitate!
7. Verificați piesele deteriorate cu regularitate și înlocuiți imediat!

COMPONENTE



*Acoperitoare pentru picioare: *Accesorii adiționale! Neinclus în set!*

DEPLIERE

1. Trageți în sus mânerul și împingeți spătarul în interior în același timp. (Fig. 2.1A)
2. Apăsați spătarul în jos. (Fig. 2.1B)
3. Ridicați mânerul în sus împingând simultan spătarul în jos până când mecanismele de blocare fac click. (Fig. 2.1C)

ASAMBLARE

INSTALAREA ROTILOR DE PE FAȚĂ

1. Țineți ansamblul cu roțile din față cu arătătorul apăsând pe maneta de frână (Fig. 2.2A) și instalați ansamblul roții din față în țeava verticală din față după cum se arată în Fig.2.2B. Asigurați-vă că roata din față este bine fixată pe țeava din față a căruciorului.
2. Repetați aceeași operațiune pentru cealaltă roată.

INSTALAREA ROȚILOR DIN SPATE

1. Introduceți roata din spate în osia căruciorului. Instalați șaiba din plastic de blocare și capacul de fixare. Instalați capacul decorativ pe roată. (Fig.2.3A)
2. După cum se arată în Fig.2.3B așezați căruciorul în poziție astfel încât manetele de frânare să fie cu fața spre mânerul căruciorului. Instalați osia din spate cu roțile din spate în ea la țeavile din spate ale căruciorului până când se fixează.

INSTALAREA SUPORTULUI DE PICIOARE

1. Atașați suportul de picioare de țeavile din față ale căruciorului și apoi apăsați în jos pe țeava orizontală. (Fig.2.4 și 2.4B)

INSTALAREA TĂVII DIN FAȚĂ

1. Pentru a instala tava la cărucior introduceți ambele elemente din plastic în țeavile de metal ale căruciorului una câte una până când auziți un click. (Fig.2.5)

INSTALAREA TĂVII DE SUS

1. Pentru a instala tava de sus la mâner atașați ambele elemente din plastic de țeavile din metal ale mânerului până când bolțurile de metal trec prin deschizăturile tăvii. (Fig.2.6)

UTILIZARE

UTILIZAREA FRÂNELOR

1. Pentru a activa frânele roților din spate apăsați manetele în jos. (Fig. 3.1A)
2. Pentru a dezactiva frânele ridicați mânerul în sus. (Fig.3.1B)

FIXAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ PENTRU A SE MIȘCA DOAR ÎN FAȚĂ

1. Pentru a elibera roțile din față pentru a se roti în orice direcție apăsați manetele în jos. (Fig.3.2A)
2. Pentru a fixa roțile din față pentru a se mișca doar în față ridicați manetele situate pe ele în sus. (Fig. 3.2B)

REGLAREA SPĂTARULUI

Spătarul are 3 poziții:

1. Apăsați mânerul situat în spatele spătarului și reglați spătarul în poziția dorită. (Fig.3.3A și Fig.3.3B)

UTILIZAREA CENTURII DE SIGURANȚĂ

Atunci când utilizați un coș de vară trebuie să folosiți centurile de siguranță pentru a vă proteja copilul.

1. Reglați lungimea centurilor de siguranță. (Fig. 3.4A)
2. Pentru a bloca centura de siguranță introduceți elementele de plastic (stânga și dreapta) în catarama centrală. (Fig. 3.4B)
3. Pentru a debloca centura de siguranță apăsați ambele elemente din plastic și trageți-le afară. (Fig.3.4C)

REGLAREA BALDACHINULUI

1. Pentru a deplia sau plia baldachinul doar apăsați în față sau în interior cu o mână. (Fig.3.5)

PLIERE

1. Activați frânele roților din spate.
2. Fixați roțile din față pentru a se merge doar în față.
3. Pliați baldachinul.
4. Reglați spătarul la poziția cea mai mică.
5. După ce apăsați butonul de siguranță (Fig. 3.6A) apăsați butonul de pliere și apăsați mânerul căruciorul în jos. Pliați spătarul și țevile din față în interior. (Fig. 3.6B)
6. Blocați mecanismul de blocare de transport. (Fig.3.6C)

**PRZED UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ DOKŁADNIE Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.
NIE STOSOWANIE SIĘ DO ZAWARTYCH W NIEJ ZALECEŃ
MOŻE ODBIĆ SIĘ NA ZDROWIU DZIECKA!**

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Wózek przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 6 miesiąca do wagi 15 kg!
2. Nie dodawaj materaca grubszego niż 10 mm!
3. Używaj hamulców, gdy nie trzymasz wózka rękami!
4. Nie pozostawiaj wózka na wzniesieniach i nierównych powierzchniach, nawet, gdy masz włączone hamulce!
5. Mechanizm parkowania powinien być załączony podczas umieszczenia i wyciągnięcia dziecka z wózka!
6. Maksymalna ładowność koszyka to 2 kg!
7. Jakikolwiek ładunek dołączony do uchwytu i/lub oparcia i/lub boków wózka spowodują brak stabilności wózka! Nie wieszaj toreb!
8. Regularnie sprawdzaj luźne i ruchome elementy! Rób rutynowe kontrole, regularnie konserwuj, czyść i/lub myj wózek!
9. Wózek jest przeznaczony wyłącznie dla jednego dziecka!
10. Akcesoria nie zatwierdzone przez producenta nie mogą być używane!
11. Wyłącznie zatwierdzone części przez producenta/dystrybutora mogą być używane!
12. Używaj pasów bezpieczeństwa od razu gdy twoje dziecko może siedzieć samodzielnie!
13. Zawsze używaj systemu opinającego! Zawsze używaj pasa krokowego w połączeniu z pasami bezpieczeństwa! Aby uniknąć niebezpieczeństwa wysunięcia lub upadku dziecka zawsze używaj pasów naramiennych!
14. Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo umiejscowione i zapięte!
15. Wózek powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej!
16. Nie pozwól dziecku zawieszać się na wózku ani bawić się w nim!
17. Nie pozwól dziecku stać w wózku!
18. Nie pozwól dziecku stać na siedzisku ani na podnóżku!
19. Nie używaj wózka na nierównych powierzchniach blisko ognia lub innych niebezpiecznych miejsc!
20. Nie używaj wózka na schodach ani schodach ruchomych!
21. Składaj wózek przed wchodzeniem po schodach i schodzeniem. Używanie wózka na schodach, nierównej nawierzchni i podobnych z dzieckiem w środku spowoduje zdeformowanie wózka i nie podlega gwarancji!
22. Regulacja oparcia musi być przeprowadzana przez osobę znającą instrukcję jego regulacji!
23. Smaruj koła i metalowe elementy regularnie aby mieć pewność, iż wózek działa prawidłowo!
24. Zawsze susz wózek jeśli zmoknie!

25. Osoba składająca wózek musi być zapoznana dokładnie z jego instrukcją!
 26. Wzrost dziecka przewożonego w wózku nie może przekraczać 96 cm!
 27. Ten wózek jest przeznaczony dla dzieci nie przekraczającego 3-go roku życia!

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że wszystkie blokujące mechanizmy są załączone przed użyciem!

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństwa upewnij się, że dziecko jest z dala, gdy rozkładasz lub składasz wózek!

OSTRZEŻENIE! Nie pozwól dziecku bawić się wózkami!

OSTRZEŻENIE! Siedzisko jest nieodpowiednie dla dzieci poniżej 6 miesięcy życia!

OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj systemu opinaczy!

OSTRZEŻENIE! Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania ani do skatingu!

EN 1888:2012

CZYSZCZENIE I UŻYTKOWANIE

1. Czyść metalowe części wilgotną ściereczką i wysusz je.
2. Czyść plastikowe części wodą z mydłem i szmatką.
3. Czyść elementy z materiału środkiem do tapicerki.
4. Jakikolwiek dodatkowy ładunek spowoduje niestabilność wózka.
5. Kiedy przechowujesz wózek, nigdy nie kładź na nim ani w nim żadnych elementów. Może ulec uszkodzeniu!
6. Smaruj śruby i koła regularnie.
7. Jak najszybciej zastąp uszkodzone elementy nowymi. W tym celu skontaktuj się z producentem lub sprzedawcą.

CZĘŚCI



*Pokrowiec – 1 szt * Akcesoria dodatkowe! Nie zawarte w zestawie!*

ROZKŁADANIE WÓZKA

1. Pociągnij rączkę i pchnij oparcie do tyłu jednocześnie. (Rys. 2.1A)
2. Pchnij oparcie do dołu. (Rys. 2.1B)
3. Podnieś rączkę do góry jednocześnie pchając oparcie do dołu aż mechanizm blokujący kliknie. (Rys. 2.1C)

MONTAŻ WÓZKA

MONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH

1. Przytrzymaj mechanizm przedniego koła naciskając palcem wskazującym na dźwignię (Rys. 2.2A) i nałóż mechanizm przedniego koła na pionową rurkę jak pokazano na rys. 2.2B. Upewnij się, że przednie koło jest prawidłowo założone na rurce wózka.
2. Powtórz tą samą czynność dla drugiego koła.

MONTAŻ KÓŁ TYLNYCH

1. Włóż tylne koła do tylnej osi wózka. Zamontuj podkładki, blokujące plastiki i zaślepki. Załóż na końcu ozdobne zaślepki na kołach. (Rys. 2.3A)
2. Jak pokazano na rys. 2.3B umieść wózek w pozycji takiej, że hamulce będą skierowane do rączki wózka. Zamontuj tylną oś z tylnymi kołami na niej do tylnych rurek wózka aż się zablokuje.

MONTAŻ PODNÓŻKA

1. Załącz podnóżek do przednich rurek wózka a następnie pchnij go do dołu to poprzecznej rurki. (rys. 2.4A i 2.4B)

MONTAŻ TACKI /PAŁĄKA

1. Aby zamontować tackę do wózka włóż obydwa plastikowe elementy do metalowych rurek wózka jeden po drugim aż usłyszysz kliknięcie. (Rys. 2.5)

MONTAŻ GÓRNEJ TACKI

1. Aby zamontować górną tackę do rączki dołącz dwa plastikowe elementy do metalowej rurki przy uchwycie aż obydwa metalowe piny przejdą przez otwory tacki. (Rys. 2.6)

UŻYTKOWANIE

UŻYWANIE HAMULCÓW

1. Aby włączyć hamulce naciśnij oś do dołu. (Rys. 3.1A)
2. Aby wyłączyć hamulce pchnij oś do góry. (Rys. 3.1B)

USTAWIENIE KÓŁ PRZEDNICH DO JAZDY NA WPROST

1. Aby ustawić koła przednie do jazdy na wprost podnieś do góry dźwignię znajdującą się na nich. (Rys. 3.2A)
2. Aby zwolnić przednie koła z blokady do jazdy na wprost pchnij dźwignię do dołu. (Rys. 3.2B)

REGULACJA OPARCIA

Oparcie posiada 3 pozycje:

1. Naciśnij rączkę znajdującą się z tyłu oparcia i wyreguluj oparcie to pożądaney pozycji. (Rys. 3.3A i 3.3B)

UŻYWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania siedziska letniego KONIECZNE jest używanie pasów bezpieczeństwa aby chronić dziecko.

1. Wyreguluj i dopasuj długość pasów bezpieczeństwa. (Rys. 3.4A)
2. Aby zablokować pasy bezpieczeństwa włóż plastikowe elementy (prawy i lewy) do klamry centralnej. (Rys. 3.4B)
3. Aby odblokować pasy bezpieczeństwa naciśnij obydwie plastikowe elementy i pociągnij je na zewnątrz. (Rys. 3.4C)

REGULACJA BUDKI

1. Aby rozłożyć/złożyć budkę wystarczy pchnąć do przodu/tyłu ręką. (Rys. 3.5)

SKŁADANIE WÓZKA

1. Włącz hamulce tylnych kół.
2. Ustaw koła przednie do jazdy na wprost.
3. Złóż budkę.
4. Ustaw oparcie do jego najniższej pozycji.
5. Jeśli przycisk bezpieczeństwa jest wciśnięty (Rys. 3.6A) naciśnij przycisk składania i pchnij rączkę wózka do dołu. Złóż oparcie i przednie rurki do siebie. (Rys. 3.6B)
6. Załóż blokadę transportu. (Rys. 3.6C)



Дидис ООД, България
Шумен 9700, "Правда" 1
Тел.: 054/850 830
Факс: 054/850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.
Tel.: +359 54 850 830
Fax: +359 54 850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

www.lorelli.eu